

BIBLIOGRAPHY

- Akhviediani G., 1949. Zogadi poneŭikis sapuŭvebi, Osnovy obŭcej fonetiki. – Tbilisi University.
- Ambrazas V., 1979. Lietuvių kalbos dalyvių istorinė sintaksė (Summary: Historical Syntax of the Lithuanian Participle). – Moksas, Vilnius.
- Aronson H., 1970. Towards a Semantic Analysis of Case and Subject in Georgian. – *Lingua*, vol. 25, No 3.
- Boeder W., 1968. Über die Versionen des Georgischen Verbs. – *Folia Linguistica*, II (1968), 1/2.
- Boeder W., 1979. Ergative Syntax and Morphology in Language Change: The South Caucasian Languages. – In: *Ergativity. Toward a Theory of Grammatical Relations* / Ed. by F. Plank. London–New York.
- Chantladze I., 1974. -i xmovanze daboloebul saxelta bruneba svanurŭi (Summary: Sklonenie im' on s auslautom -i v svanskom jazyke). – KESS, IV.
- Chumburidze Z., 1964. Saŭtar saxelta bruneba svanurŭi (Declension of proper nouns in Svan). – *ŽKEKŠ*, 9.
- Chumburidze Z., 1977. Ūninobiti saxelebi svanurŭi (Diminutives in Svan). – *ŽKEKŠ*, 20.
- Fährich H., 1982. Zur Rekonstruktion der gemeinkartwelischen Sibilanten. – *Georgica*, Heft 5.
- Gagua K., 1976. Dronaŭli zmnebi svanurŭi (Summary: Nedostatočnye v otnoŭenii vremeni glagoly v svanskom jazyke). – Metsniereba, Tbilisi.
- Gamkrelidze Th., 1959. Sibilanŭta ņesatŭvisobani da kartvelur enata uŭvelesi ņrukŭuris zogi saŭitŭi, Sibilant Correspondences and Some Questions of the Ancient Structure of Kartvelian Languages. – Publishing House of the Academy of Sciences of the Georgian SSR, Tbilisi.
- Gamkrelidze Th., 1977. Linguistic Typology and Indo-European Reconstruction. – In: *Linguistic Studies Offered to Joseph Greenberg on the Occasion of His Sixtieth Birthday* / Ed. by A. Juillard. Saratoga.
- Gamkrelidze Th., 1979. Zmnis "ŭirianoba" da "valenŭoba" (Summary: "Valentnost" i "personalnost" glagola). – SK. The German Version in Georgia, 1981, Heft 4.
- Gamkrelidze T. V., Ivanov V. V., 1984. Indoevropejskij jazyk i indoevropejcy. Indo-European and the Indo-Europeans, Parts 1, 2. – Publishing House of the Tbilisi State University.
- Gamkrelidze T. V., Machavariani G. I., 1965. Sonanŭta ņistema da ablaui kartvelur enebŭi, The System of Sonants and Ablaut in Kartvelian Languages. – Metsniereba, Tbilisi. The German version in *Ars Linguistica. Commentationes analyticae et criticae*, 10. Gunter Narr / Ed. by W. Boeder. Tübingen, 1982.
- Gudŭedŭiani Ch., Palmaitis L., 1985. Svan–English Dictionary / Ed. by G. Hewitt. – Caravan Books, Delmar; New York.
- Kaldani M., 1953. Elizia svanur enaŭi (Summary: Ėlizija v svanskom jazyke). – IKE, 5.
- Kaldani M., 1964. Ūitxviti, ganszŭvrebiti da gŭlierebiti naŭilaŭebi svanurŭi (Summary: Voprositel'nye, opredelitel'nye i usilitel'nye časticy v svanskom jazyke). – IKE, 14.
- Kaldani M., 1968. e/a xmovant monacvleobis zogi saŭitxisatvis svanur zmnaŭi (Summary: O nekotoryx voprosax čeredovanija glasnyx e/a v svanskom glagole). – IKE, 16.

- Kaldani M., 1969. Svanuri enis ponetiċa, I: umlautis sistemā svanurċi, Fonetika svanskogo jazyka, L – Metsniereba, Tbilisi.
- Kaldani M., 1974. Saxelobiti brunvisa da mravlobiti ricċvis maċarmoebel supiksta Ńakitxisatvis svanurċi (Summary: K voprosu o suffixax imenitel'noċo padeŃa i mnoŃestvennogo ċisla v svanskom jazyke). – KESS, 4.
- Kaldani M., 1978. Aoristis ċarmoeba svanurċi (Summary: Obrazovanie aorista v svanskom jazyke). – IKE, 20.
- Kaldani M., 1979. Mesame subieċturi ċiris niŃnis Ńakitxisatvis svanurċi (Summary: K voprosu o pokazatele III subieċtnogo lica v svanskom jazyke). – SK.
- Klimov G. A., 1964. Ėtimologiċeskij slovar' kartvel'skix jazykov. – Ākademija nauk SSSR, Moscow.
- Klimov G. A., 1977. Tipologija jazykov aktivnogo stroja. Summary. – Nauka, Moscow.
- Klimov G. A., 1981. K tipologii padeŃnyx sistem. – Izvestija AN SSSR, Ser. Literatury i jazyka, vol. 40, No 2.
- Klimov G. A., 1983. Principy kontensivnoj tipologii. Summary. – Nauka, Moscow.
- Klimov G. A., Alekseev M. E., 1980. Tipologija kavkazskix jazykov. Summary. – Nauka, Moscow.
- Kurylowicz J., 1964. The Inflectional Categories of Indo-European. – C. Winter, Universittsverlag, Heidelberg.
- Lomtatidze K., 1968. Labializaciu Ńakitxisatvis kartvelur enebŃi (Summary: K voprosu o labializacii v kartvel'skix jazykax). – IKE, 16.
- Machavariani G., 1960. O trex r'adax sibil'antnyx spirantov i affrikat v kartvel'skix jazykax. – The 25th International Congress of Orientalists. Abstracts of Papers. Moscow.
- Machavariani G., 1963. Xmovanta sistemis daxasiatebisatvis svanurċi (balszemouris mixedvit) (Summary: K xarakteristike sistema glasnyx v svanskom jazyke. Na materiale verxnebal'skogo dialekta). – Tbilisi saxelncipo univarsiċetis Ńromebi, 96.
- Machavariani G., 1970. Umlautis iŃtoridan svanurċi (Summary: Iz istorii umlauta v svanskom jazyke). – IKE, 17.
- Machavariani M., 1980₁. Repleksivsa da kvevis ċategoriebis mimartebisatvis (Summary: K voprosu o vzaimootnoŃenii kategorii refleksiva i versii). – TZES, 5.
- Machavariani M., 1980₂. Kvevis ċategorii Ńakitxisatvis (Summary: K voprosu o kategorii versii). – IKE, 22.
- Machavariani M., 1981. Moknedebis, procesis da mdgomareobis cnebebis gansazpvisatvis (Summary: K opredeleniju pon'atij dejstvija, process, sostojanie). – TZES, 6.
- Melikishvili I., 1977. Perfekt v obŃċekartvel'skom i v obŃċeindoevropejskom. – Konferencija Nostratiċeskie jazyki i nostratiċeskoje jazykoznanie. Tezisy dokladov. Moscow.
- Melikishvili I., 1979. Marcvlis agebis zogadi principi da xŃulta ganaċileba CVC tipis ċirebŃi Ńaertokartvelursa da Ńaertoindoevropuli (Summary: ObŃċij princip stroenija sloċa i struktura korn'a v obŃċekartvel'skom i obŃċeindoevropejskom). – Macne, 4.
- Melikishvili I., 1980₁. Saertokartvelur sibilantna sistema punkcionaluri tipologiiŃs tvalsazrisit (Summary: ObŃċekartvel'skaja sibil'antnaja sistema s toċki zrenija funkcional'noj tipologii). – TZES, 5.
- Melikishvili I., 1980₂. Struktura korn'a v obŃċekartvel'skom i obŃċeindoevropejskom. – Voprosy jazykoznanija, 4.
- Melikishvili I., 1981. Kartvelur enata ori izolirebuli bgeratpardoebis axmsiatvis (kart. -zan. r: svan. Ńd da kart. a: svan. e) (Summary: K objasneniju dvux izolirovannyx zvukosootvetstvij v svanskom). – TZES, 6.
- Nikolaishvili M., 1985. Der phonologische Mechanismus der Vokalreduktion im oberbalischen Dialekt der swanischen Sprache. – In: Sprachen Europas und Asiens. Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Universität, Jena.
- Oniani A., 1969. ZmniŃċinebis alomorpta ganaċileba svanurċi (The Distribution of the Allomorphs of Preverbs in Svan). – TUGA.

Oniani A., 1973. Kartvelur enata istoriuli morfologiis saqitxebi (Problems of the Historical Morphology of Kartvelian Languages). – Ganatleba, Tbilisi.

Oniani A., 1980. Micemiti brunvis mormemis diakronuli analizi svanurš (Diachronic analysis of the dative morpheme in Svan). – XXXVI naučnaja sessija 10–12 ijun'a. Plan raboty i teziy dokladov. – Akademija nauk GSSR, Tbilisi.

Palmaitis L., 1978. "Empatičuri -a" saxelta morfologiis žiradat saqitxebtan dačavširebit (Summary: Ėmpatičeskij -a v sv'azi s osnovnymi voprosami morfologii imeni). – Macne, 1.

Palmaitis L., 1979. Šenišvnebi svanuri brunebis šesaxeb (Summary: Zametki o svanskom sklonenii). – Macne, 3.

Palmaitis L., 1984. Kartvelologische Miscellen I. – Georgica, Heft 7.

Palmaitis L., 1986. Kartvelologische Miscellen II. – Georgica, Heft 9.

Sardjveladze Z., 1980. Zogi saerto-kartveluri leksiķis etimologiisatvis (Summary: K etimologii nekotoryx obščekartvel'skix leksem). – Macne, 4.

Šanidze A., 1925. Umlauti svanurš (Summary: Umlaut im Svanischen). – In: Arili Festschrift Prof. Dr. Ivane Dschawachischwili zum 25-jährigen Tätigkeit. – Tbilisi.

Šanidze A., 1926. Kartuli zmnis sakcevi (Versionizers of the Georgian Verb). – Bulletin de l'université de Tiflis, 6.

Šanidze A., 1941. Kategorija r'ada v glagole. Obščie voprosy formoobrazovanij glagolov na primere gruzinskogo jazyka. – Izvestija Instižuta jazyka, istorii i material'noj kul'tury imeni akad. N. J. Marra, 10.

Šanidze A., 1953. Kartuli gramatiķis sapuzvlebi, I: morfologia (Fundamentals of the Grammar of the Georgian Language, I: Morphology). – Tbilisi University.

Šanidze A., 1978. žveli kartuli enis gramatiķa, Grammatika drevnegruzinskogo jazyka. – Tbilisi University. The German version: Grammatik der altgeorgischen Sprache. Aus dem Georgischen von H. Fähnrich. – Staatsuniversität Tbilisi, 1982.

Šanidze A., 1978. Etymologische Studien: *Karth, Kartvelh*. – Georgica [I, Heft 1].

Šaradzenidze Th., 1955. Brunvata klasipikaciisatvis svanurš (Summary: K padežnoj klassifikacii v svanskom jazyke). – IKE, 7.

Šaradzenidze Th., 1961. Orpužianobis erti tiķis šesaxeb svanur saxelta brunebaš (Summary: Ob odnom tipe sklonenija imen v svanskom jazyke). – KESS, 2.

Schmid W. P., 1978. Indogermanistische Modelle und osteuropäische Frühgeschichte. – Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Abhandlungen der Geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse, I. Mainz.

Schmidt K. H., 1965. Indogermanisches Medium und Satawiso im Georgischen. – BK, 23.

Schmidt K. H., 1969. Zur Thesise in den Kartvelsprachen und ihren typologischen Parallelen in indogermanischen Sprachen. – TUGA.

Schmidt K. H., 1974. Zur formalen Verkettung von Determinans und Determinatum. – In: Proceedings of the 11th International Congress of Linguists, Bologna-Florence, Aug. 28 – Sept. 2, 1972 / Ed. by L. Heilmann. Società editrice il Mulino, Bologna.

Schmidt K. H., 1978. On the Reconstruction of Proto-Kartvelian. – BK, 36.

Schmidt K. H., 1979. Die vorgeschichtlichen Grundlagen der Kategorie 'Perfekt' im Indogermanischen und Südkaukasischen. – In: Arnol'du Stepanoviču Čikobava, Sbornik. Metsniera, Tbilisi.

Schuchardt H., 1895. Über die passiven Charakter des Transitivs in den kaukasischen Sprachen. – Wien.

Toporov V. N., 1980. Prusskij jazyk. Slovar': I – K. – Nauka, Moscow.

Toporov V. N., 1981. Kategorii vremeni i prostranstva i baltijskoe jazykoznanie. – Baltoslav'anskije issledovanija 1980. Nauka, Moscow.

Topuria V., 1967. Svanuri ena, I: zma, Svanskij jazyk, I: glagol. – V. Topuria, žromebi, Trudy, I. Metsniera, Tbilisi.

Urbutis V., 1972. *Lie. dēnauti, la. dīvelēt* ir jų gimimaišai. – Baltistica, vol. 8, No 2, Mintis, Vilnius.

Volodin A. P., Kharakovy V. S., 1977. Ob osmovanijax vydelenija grammatičeskix kategorij (vrem'a i naklonenie). – Problemy lingvističeskoj tipologii i struktury jazyka. Nauka, Leningrad.

SOURCES

svanuri goezia, I. Poésie Svane, I. Chausons recueillies et traduites en géorgien par A. Chanidzé, V. Topuria et M. Goudjédjiani. – masalebi kartvelur enata šešavlisatvis, Matériaux pour l'étude des langues kartvéliennes, II. Édition de la Filiale Géorgienne de l'Académie des Sciences de l'URSS. Tbilisi, 1939.

svanuri enis krestomačia. Xrestomatija svanskogo jazyka. – ŽKEKŠ, 21. Tbilisi University Press, 1978.

svanuri prozauli tekštėbi, I: balszemouri kīlo. Textes svanes prosaīques, I: Dialecte du Haut-Bal. Textes recueillies par A. Chanidzé et V. Topuria. – masalebi kartvelur enata šešavlisatvis, Matériaux pour l'étude des langues kartvéliennes, I. Édition de la Filiale Géorgienne de l'Académie des Sciences de l'URSS. Tbilisi, 1939.

svanuri prozauli tekštėbi, II: balakvemouri kīlo. Švanskie prozaičeskie teksty, II: nžnebal'koe narečie. Teksty sobrali A. Davitiani, M. Kaldani i V. Topuria. Izdatel'stvo Akademii nauk Gruzinskoj SSR. Tbilisi, 1957.

Lietuvos TSR aukštųjų mokyklų mokslo darbai KALBOTYRA XXXVII(4)

Kalbų aprašai: svanų kalba
Anglų kalba. Vilnius, „Mokslas“, 1986

Сборник научных трудов высших учебных заведений Литовской ССР ЯЗЫКОЗНАНИЕ XXXVII(4)

Описание языков: сванетский язык
На английском языке

Redaktorai: L. Valeika, Z. Mažeikaite
Meninė redaktorė V. Kuraite
Techninė redaktorė A. Plaučienė
Korektorės: N. Semionova, D. Tolvaikiėnė

H/K

Pasirašyta spausdinti 87.02.13. LV 07337. Formatas 70x90 1/16. Popierius – ofsetinis Nr. 2. Garnitūra „Press-roman“, 9 punkty. Ofsetinė spauda. 9,75 sąl. sp. l. 12,23 apsk. leid. l. Tiražas 500 egz. Užsakymas 577. Kaina 1 rb. 90 kp. Užsakyminis. Leidykla „Mokslas“, 232050 Vilnius, Žvaigždžių, 23. Spaudė Motiejaus Šumausko spaustuvė, 232600 Vilnius, A. Strazdelio 1.